

ZAPISNIK

11. sjednice ODBORA ZA MEĐUNARODNU, MEĐUŽUPANIJSKU, MEĐUGRADSKU I MEĐUOPĆINSKU SURADNJU I ODNOSI S NACIONALNIM MANJINAMA OPĆINSKOG VIJEĆA OPĆINE LOVRAN održane dana 21. kolovoza 2018. u prostorijama Općine Lovran s početkom u 18,00 sati.

Nazočni članovi Odbora: gospodin Rene DUŠEVIĆ, gospođa Martina JEDRIŠKO i gospođa Silvana STIGLIĆ.

Opravdano odsutni gospodin Zoran PURIĆ i gospođa Marina ISKRA.

Osim članova Odbora sjednici su nazočni: predsjednik Općinskog vijeća, gospodin Branislav PETKOVIĆ, vanjski suradnik gospodin Agoston GERGELY i predstavnik Liburna Riviera Hoteli, voditelj recepcije hotela „Excelsior“ Lovran, gospodin Ozren TOMAC.

Zapisnik po službenoj dužnosti vodi gospođa Azela MANDŽO.

Pozdravljajući nazočne predsjednik Odbora za međunarodnu, međužupanijsku, međugradsku i međuopćinsku suradnju, gospodin Rene DUŠEVIĆ, utvrdio je da postoji kvorum, te da se mogu donositi pravovaljane odluke, te otvorio 11. sjednicu Odbora za međunarodnu suradnju informirao da je saziv i materijal za sjednicu dostavljen putem e-maila.

Kako na predloženi dnevni red nije bilo prijedloga za dopunu, jednoglasno je prihvaćen slijedeći

DNEVNI RED

1. Usvajanje zapisnika 10. sjednice Odbora za međunarodnu, međužupanijsku, međugradsku i međuopćinsku suradnju i odnose s nacionalnim manjinama Općinskog vijeća Općine Lovran
2. Izvješće boravka delegacije Općine Lovran na manifestaciji „Lecsó-festival“ (Mađarska, 09. - 12.08.2018.), na poziv XVII. Okruga Grada Budimpešte, nastavak suradnje
3. Bleiburg, Sajam Wiesenmarkt, 31. kolovoz - 03. rujan 2018., prijedlog predavljanja Općine Lovran
4. Castel San Pietro Terme/Italija, poziv na manifestaciju Sagra Castellana della Braciola – Settembre Castellano (8.- 9. rujan 2018.)
5. Razno

AD 1. Usvajanje zapisnika 10. sjednice Odbora za međunarodnu, međužupanijsku, međugradsku i međuopćinsku suradnju i odnose s nacionalnim manjinama Općinskog vijeća Općine Lovran

Kako na zapisnik 10. sjednice Odbora za međunarodnu suradnju nije bilo primjedbi, predsjednik odbora zapisnik je dao na glasanje.

Utvrđuje se da je jednoglasno (3 „za“) prihvaćen zapisnik 10. sjednice Odbora za međunarodnu, međužupanijsku i međuopćinsku suradnju i odnose s nacionalnim manjinama Općinskog vijeća Općine Lovran.

AD 2. Izvješće boravka delegacije Općine Lovran na manifestaciji „Lecsó-festival“ (Mađarska, 09. - 12.08.2018.), na poziv XVII. Okruga Grada Budimpešte, nastavak suradnje

U kraćem izvješću o boravku delegacije Općine Lovran u Mađarskoj u terminu od 09.- 12. kolovoza 2018., gospodin PETKOVIĆ podsjetio je da se na poziv XVII. Okruga Grada Budimpešte za prisustvovanje manifestaciji „Lecsó-festival“ uputila delegacija koju su činili Općinski načelnik Bojan Simonič, gospodin GergeljAgoston i on osobno. Boravak u Budimpešti je, kao i uvijek do sada, protekao u vrlo ugodnoj atmosferi, uz susretljive i drage domaćine koji su pripremili lijep i bogat program manifestacije „Lecsó-festival“. Radi se o gastro manifestaciji kuhanja povrća u kotliću na kojoj je delegacija Općine Lovran bila ne samo u žiriju, već se okušala i u pripremi jela i za svoje kulinarsko umijeće dobila pohvalu i diplomu za osvojeno 11. mjesto od ukupno 20 sudionika - natjecatelja.

Osim prisustvovanja i učešća u gastro manifestaciji, a kako su ove godine bili smješteni u hotelu u centru Budimpešte, bila je to prilika vidjeti kulturne i povijesne znamenitosti velegrada, a domaćini su

za njih organizirali posjet mjestu St. Andre. Radi se o turistički vrlo posjećenoj destinaciji, odnosno nastojanju očuvanja povijesne i tradicijske gradnje tzv. „muzeju na otvorenom“, koji privlači sve veći broj turista i organiziraju se razna kulturna događanja. Iskoristio je priliku informirati da Budimpešta kao multikulturalni centar nudi brojne sadržaje ne samo tijekom dana, već je i noćni život na zavidnoj razini, od kafića, restorana, sportskih i kulturnih događanja na svakom koraku, uz bogatu ponudu prilagođenu svima.

Gospodin AGOSTON, dopunio je izlaganje informacijom da je delegacija Općine Lovran, uz domaćine, imala veliku pomoć i podršku gospodina Orosz Károlya, umjetnika koji je izlagao u Lovranu i koji se potrudio da delegaciji Lovrana osigura sve potrebno za gastro manifestaciju „Lecsó-fesztivál“ Rákoskerten koja je upravo sudjelovanjem Lovrana dobila međunarodni karakter. U planu je slijedeće godine pozvati i predstavnike iz pobratimljenog grada iz Poljske kako bi se ta tradicija nastavila i dalje.

U daljnjem izlaganju **gospodin AGOSTON** dirljivim i biranim riječima izvijestio je članove Odbora za međunarodnu suradnju o nagradama, Povelji i odličju Zlatni križ Mađarske, kojim ga je za zasluge u očuvanju mađarskih povijesnih znamenitosti i produbljivanju mađarsko-hrvatskih društvenih i kulturnih odnosa odlikovao Predsjednik Republike Mađarske, Áder János. Odličje i diploma dodijeljeni su mu na svečanosti 17.08.2018. godine u Mađarskom Parlamentu.

Članovi Odbora su Izvješće o boravku delegacije Općine Lovran u Budimpešti od 09.-12.08.2018. godine primili na znanje, a gospodinu Agostonu, uz pohvale za rad i trud, čestitali na priznanju uz kolač i čašu pjenušca nazdravili na postignuću uz želje nastavka dobre suradnje. Isto tako predložili su da se ova lijepa vijest objavi u Novom Listu (Liburnijski list), odnosno u Lovranskom listu.

AD 3. Bleiburg, Bleiburški sajam, 31.kolovoz - 03. rujna 2018.

Gospođa STIGLIĆ uvodno je pozdravila i predstavila gospodina Ozrena TOMCA, predstavnik „LRH“, voditelja recepcije hotela „Excelsior“ Lovran, koji se odazvao sjednici Odbora i kratko podsjetila na raspravu s prošle sjednice Odbora te poduzetim aktivnostima s ciljem priprema i organizacije, odnosno, odlaska delegacije Općine Lovran i prisustvovanje bleiburškom sajmu Wiesenmarkt, kao i za predstavljanje Lovrana u „Alpe Adria“ šatoru, a koji se ove godine održava od 31. kolovoza do 3. rujna.

Istakla je da je od prošle sjednice Odbora upriličen sastanak s direktorom hotela „Excelsior“ Lovran, gospodinom Dominikom Pažinom koji je izrazio spremnost i uključenje hotela „Excelsior“ u predstavljanje na sajmu u Bleiburgu. Slijedom obavljenih razgovora i podrške hotelske kuće dogovoreno je da hotel „Excelsior“ ustupi potreban inventar (stolnjaci, pribor i slično), za ponudu na štandu osigurati kroštule, vino i „žestice“, te za domaćine prigodne poklone. Općina Lovran pobrinut će se i dopuniti gastro ponudu na štandu (maslinovo ulje, bakalar, sir, smokvenjak, sokovi, vino..).

Isto tako obavljen je i radni sastanak s direktoricom Turističke zajednice Općine Lovran, gospođom Sandalj Luizom kako bi se na vrijeme pripremio promo materijal i prigodne vrećice Lovrana koji će se dijeliti na štandu, te suveniri (vrećice lavande) koje je potrebno uputiti zamolbu Turističkoj zajednici Kvarnera. Predlaže da se kontaktira i JU Park prirode Učka radi osiguranja promidžbenog materijala.

Za ugodnu atmosferu u prostoru predviđenom za predstavljanje Općine Lovran zaduženi bi bilo Edi Lazarić, Toni Mataić, učenik Ugostiteljske škole Opatija, smjer kuhar i gospodin Ozren Tomac, predstavnik hotela „Excelsior“.

Gospođa STIGLIĆ također je informirala da je Gradu Bleiburgu najavila dolazak delegacije Općine Lovran kojima su rezervirali smještaj u hotelu Breznik pa je potrebno utvrditi tko će predstavljati službenu delegaciju Općine Lovran, a za domaćine je potrebno osigurati prigodne poklone (suvenirnica Jakupović/Venturini, Cvjećarnica Bonsai).

Gospodin TOMAC u ime hotelske kuće „Excelsior“ i svoje osobno zahvalio se na pozivu za uključenje u program predstavljanja Lovrana na sajmu u Bleiburgu, te je istaknuo da je dobio na korištenje službeno vozilo i ponudio je usluge prijevoza ukoliko je potrebno.

Gospođa STIGLIĆ podsjetila je da je ranijih godina u suradnji s DVD-om Lovran korišteno njihovo službeno vozilo, što je potrebno provjeriti i dogovoriti s gospodinom Primožićem, a isto tako izvidjeti i korištenje službenog vozila Općine Lovran.

Na prijedlog da se za zainteresirane građane Lovrana i ove godine organizira tradicionalni jednodnevni izlet u Bleiburg, u subotu, 1. rujna kontaktirana je „Javorika“ d.o.o. (gospodin Palmić Božo) i rezerviran autobus, a troškove prijevoza i ove godine pokrila bi Općina Lovran (5.600,00 kuna).

Informacije o do sada poduzetim aktivnostima s ciljem predavljanja Općine Lovran na sajmu Wiesenmarkt u Bleiburgu, primljene su na znanje, a članovi Odbora podijeljena su zaduženja za postupanje, te će se jedan koordinacijski sastanak održati drugi tjedan do kada je potrebno potvrditi članove službene delegacije (gospodin Družeta, gospodin Dušević, gospođa Stiglic, gospođa Sandalj, gospodin Primožić, gospodin Lazarić, Toni Mataić) i osigurati prijevoz (kombi DVD-a, službeno vozilo Općine Lovran).

AD 4. Castel San Pietro Terme/Italija, poziv na manifestaciju Sagra Castellana della Braciola – Settembre Castellano (8.-9. rujan 2018.)

Gospodin PETKOVIĆ informirao je da je stigalo službeni poziv iz Castel San Pietro Terme za prisustovanje već tradicionalnoj manifestaciji „Settembre Castellano”. Radi se o vikendu 08.- 09. rujan 2018. godine i za delegaciju Općine Lovran rezervirali su smještaj (2/2 sobe), te je informirao o eventualnom mogućem odlasku predstavnika Lovrana s delegacijama Opatije, Matulja i M. Drage, što još treba provjeriti.

Članovi Odbora predlažu da se prihvati poziv, a službenu delegaciju Općine Lovran u Castel San Pietru predstavljat će gospodin Branislav PETKOVIĆ, predsjednik Općinskog vijeća Općine Lovran i gospodin Rene DUŠEVIĆ, predsjednik Odbora za međunarodnu suradnju, što je potrebno potvrditi kako bi se u Castel San Pietro potvrdio dolazak i rezervirao smještaj.

Po provedenoj raspravi donesen je

z a k l j u č a k

Predlaže se Općinskom načelniku da prihvati poziv iz Castel San Pietro Terme za odlazak službene delegacije Općine Lovran na manifestaciju Sagra Castellana della Braciola – „Settembre Castellano“ od 08.- 09. rujna 2018.

Nalaže se stručnoj službi da delegaciji Općine Lovran u sastavu:

- gospodin Branislav PETKOVIĆ, predsjednik Općinskog vijeća Općine Lovran i
 - gospodin Rene DUŠEVIĆ, predsjednik Odbora za međunarodnu suradnju,
- osiguraju prigodne poklone, a članovima službene delegacije Općine Lovran izdati putne naloge. Sredstva su osigurana u Proračunu Općine Lovran za 2018. godinu, aktivnost: A501-059, međunarodna i regionalna suradnja, pozicija 4: reprezentacija.

Ad 4. Razno

4.1. Poziv gradonačelniku Grada Kovrova /Ruska Federacija / Općini Lovran

Informacija o poduzetim aktivnosti u cilju ugošćivanja gradonačelnika Grada Kovrova /Ruska Federacija/ primljena je na znanje.

Kako po ovoj točki dnevnog reda više nije bilo rasprave time je dnevni red iscrpljen.

Dovršeno u 19,15 sati.

Zapisničar:

Azela Mandžo



Predsjednik Odbora za međunarodnu suradnju:

Rene Dušević